

**1** ✍

---

---

---

---

**Raccomandata 6**

Ufficio federale della migrazione  
Quellenweg 6  
3003 Berna-Wabern

**2** ✍

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**N 3** \_\_\_\_\_ ✍ / **Domanda di visione degli atti**

Gentili signore, egregi signori

Con riferimento alla vostra decisione del **4** ✍ \_\_\_\_\_ vi prego di farmi pervenire tutti gli atti, incluse le copie dei mezzi di prova da me inviati.

Cordiali saluti

**5** ✍

\_\_\_\_\_

**Raccomandata**

Tribunale amministrativo federale  
Casella postale  
CH-3000 Berna 14

Fax: 058 705 29 80

**7** ✍ \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

## **RICORSO AMMINISTRATIVO**

di

**8** ✍ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

contro

Ufficio federale della migrazione (UFM), Quellenweg 6, 3003 Berna-Wabern

in merito alla decisione del **9** ✍ \_\_\_\_\_

N **10** ✍ \_\_\_\_\_

**I) Domande di diritto**

1. Che venga revocato il provvedimento dell'UFM.
2. Che venga riconosciuta la qualità di rifugiato e concesso l'asilo.
3. Che si accerti l'inammissibilità, l'inesigibilità e l'impossibilità dell'esecuzione dell'allontanamento e che venga decretata l'ammissione provvisoria.
4. Che venga garantita la condotta gratuita del processo e che si rinunci alla richiesta di anticipo delle spese.
5. Evt. Che venga ripristinato l'effetto sospensivo.
6. Che l'autorità competente sia istruita preventivamente affinché non prenda contatto con le autorità dello stato di origine o di provenienza e non trasmetta loro nessun dato.
7. Evt. Che, in caso di trasmissione di dati già avvenuta, il ricorrente sia informato in merito con una decisione separata.

- con conseguenza di tasse e ripetibili -

**II) Motivazione**

**1. Qualità di rifugiato, concessione dell'asilo, entrata nel merito**

Esiste persecuzione risp. fondato timore di una futura persecuzione ai sensi dell'art. 3 della Legge sull'asilo e la domanda d'asilo deve essere esaminata in modo approfondito:

**11** ✍ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

✍ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

✍ \_\_\_\_\_

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

## 2. Motivi che si oppongono all'esecuzione dell'allontanamento

A fianco dei motivi menzionati, i seguenti ulteriori motivi sono da considerare contro un allontanamento:

12  \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

 \_\_\_\_\_

---


---

---

---

---

---

 \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

 \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

~~☒~~

---

---

---

---

---

---

---

### **3. Condotta gratuita del processo**

Le richieste non sembrano a tutta prima dover avere esito sfavorevole e la parte è indigente. Si richiede pertanto la remissione dei costi di procedura e la rinuncia alla richiesta di un anticipo delle spese.

In considerazione della complessità giuridica della materia, dei brevi termini procedurali, della restrizione della libertà e della mancanza di conoscenza del sistema giuridico, è indicata la rappresentanza tramite un giurista della parte dipendente da prestazioni assistenziali. Si richiede che venga decretata una rappresentanza d'ufficio.

In questo modo il ricorso è sufficientemente motivato. Rimane espressamente riservato l'inoltro di ulteriori domande e di ulteriori mezzi di prova.

### **4 Presa di contatto con lo stato d'origine per la comunicazione di dati personali**

Come spiegato in precedenza, nel caso di ritorno nel paese d'origine esiste il rischio di persecuzione. Per questo motivo per il ricorrente e/o i suoi congiunti nel paese d'origine o di provenienza esiste un concreto pericolo se l'autorità competente per l'organizzazione della partenza prende contatto con le autorità di quel paese. La comunicazione di dati personali è quindi inammissibile.

Se la comunicazione di dati personali fosse già avvenuta, il ricorrente deve essere informato in merito con una decisione separata.

Con ossequio

**14** ✍ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### **In duplice copia**

#### **Mezzi di prova allegati:**

1. Copia della decisione dell'UFM
2. Conferma dell'Ufficio incaricato dell'assistenza

3. **13** ✍ \_\_\_\_\_